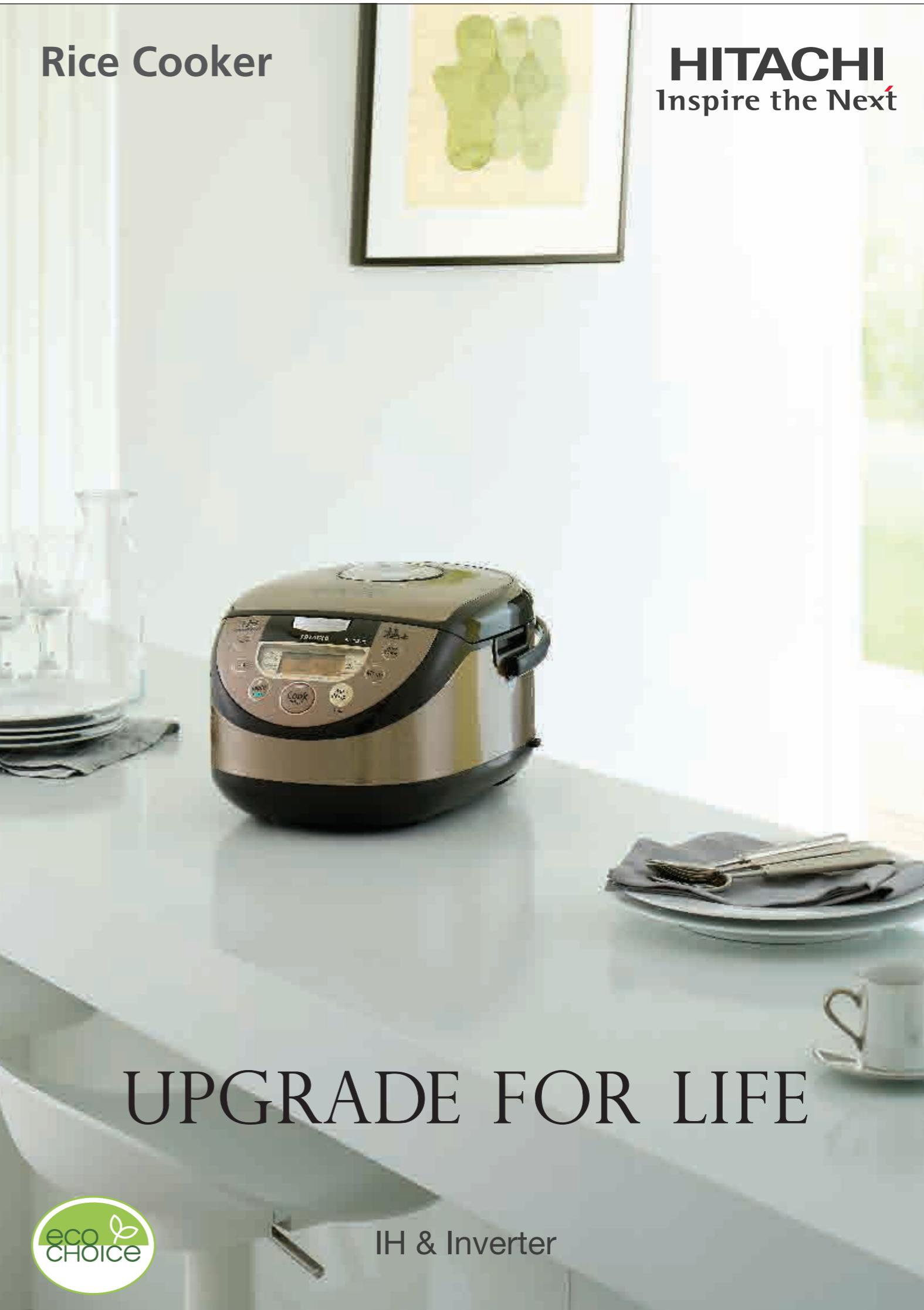


**HITACHI**  
Inspire the Next

## Rice Cooker



**HITACHI**  
Inspire the Next

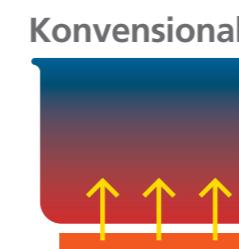
## UPGRADE FOR LIFE

Dengan teknologi termutakhir dan kepercayaan yang telah dibangun dari reputasi selama 100 tahun untuk keandalan, peralatan rumah tangga Hitachi adalah pilihan tepat untuk segala kebutuhan dirumah Anda.

Menampilkan desain ramah serta cerdas bagi manusia, teknologi ramah lingkungan yang canggih dan bahan berkualitas, peralatan rumah tangga Hitachi menonjolkan setiap aspek pada keseharian Anda. Upgrade for Life.

## UPGRADE FOR LIFE

# IH & Inverter Series



Beras termasuk lebih merata dibandingkan konvensional (tipe mikrokomputer) dikarenakan adanya gaya magnetik.

# Advanced IH & Inverter - Ultimate Rice Cooker Technology



## IH Technology

The most advanced heating technology for rice cookers

Pemanasan induksi (IH) menghasilkan gaya magnetik yang menghasilkan panas dalam pot itu sendiri untuk menghasilkan nasi yang lembut dengan tekstur yang seragam dan rasa yang lezat.



Panci dalam memanas dengan sendirinya karena kekuatan magnetis. Beras ditanak dengan lebih merata.

Distribusi panas yang seragam

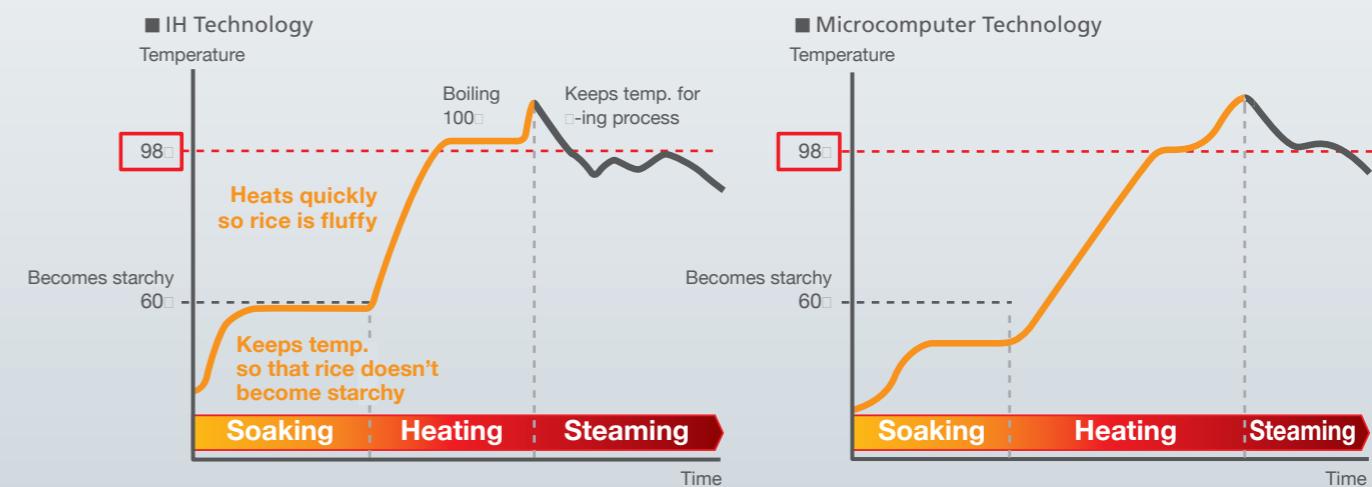
Nasi ditanak secara merata.

## Inverter Technology

Inverter control enables fine adjustment of heating power for delicious results

Dengan teknologi Inverter, pemanasan penanak nasi IH dapat dikontrol dengan lebih tepat daripada jenis mikrokomputer konvensional, menjadikannya ideal untuk hasil memasak yang lezat. Saat beras direndam, beras di simpan pada suhu optimum untuk menyerap air secara efisien. Dan penanak ini bisa mulai memasak nasi dengan efisiensi tinggi dan daya pemanasan yang tinggi segera setelah waktu perendaman yang optimum.

High Power



## Auto Recipe Mode

Mode Auto Recipe memungkinkan Anda memilih dari 40 resep di dalam buku panduan. Memasak hidangan favorit Anda menjadi lebih mudah dari sebelumnya!

\*Berlaku untuk RZ-JHE18Y.



## Direct Mode Select Buttons

Cukup masukkan bahan yang ada di buku resep dan tekan tombol yang diperlukan. Semudah itu! Hidangan dimasak secara otomatis pada suhu yang ditetapkan untuk setiap resep.



## Auto Recipe List

Daftar resep sederhana yang tahan air juga disediakan. Anda bisa meninggalkannya di samping penanak nasi untuk memudahkan pengecekan nomor resep.

\*Buku resep berwarna tersedia untuk RZ-JHE18Y.





**40  
Recipes**

## Auto Recipe Mode

Memungkinkan Anda untuk memilih dari 40 resep dalam buku panduan. Memasak hidangan favorit Anda lebih mudah dari sebelumnya!

\*Berlaku untuk RZ-JHE18Y.



## Easy to Use



Timer memungkinkan Anda mengatur waktu kapan diselesaikannya pemasakan.

### Auto Recipe

Pilih nomor resep, tekan tombol cook dan hidangan pilihan Anda dimasak secara otomatis.\*

Tekan "Reheat" untuk memanaskan nasi dan menjaga agar nasi tetap hangat.



### Direct Mode Select Buttons

Cukup masukkan bahan yang ada di buku resep dan tekan tombol yang diperlukan. Semudah itu! Hidangan dimasak secara otomatis pada suhu yang ditetapkan untuk setiap resep.

\*Berlaku untuk RZ-JHE18Y.



## 3.6mm Thick Iron Pot

Karena besi adalah bahan yang menghasilkan panas secara efisien, maka memaksimalkan potensi pemanasan induksi. Panas dari besi dengan cepat ditransmisikan ke aluminium konduktifitas tinggi. Berkait ketebalan panci yang 3,6mm, panas ditransmisikan secara merata untuk memasak nasi secara merata. Panci juga menyimpan panas dengan sangat baik untuk lebih jauh memastikan nasi yang lezat dan lembut.

\*Berlaku untuk RZ-JHE18Y.

## Multiple Cooking Mode

### Various Rice Modes

Mode dan indikasi tingkat air yang berbeda memastikan hasil terbaik dengan jenis beras yang Anda masak.



### Various Cooking Modes

Rentang program memasak juga mencakup mode Steam yang sehat dan Slow Cook. Sekarang Anda memiliki pilihan program yang lebih banyak lagi.



### Rapid Eco Course **eco**

Kombinasi teknologi IH dan Inverter Hitachi memungkinkan memasak dengan cepat yang menghasilkan nasi lezat dengan tekstur yang tepat, sekaligus mengurangi penggunaan energi.

**40  
Recipes**



**RZ-JHE18Y 1.8L**

#### Features

- 1,300W
- Auto Recipe Mode : 40 Recipes
- Auto Recipe Cookbook / List
- Multiple Cooking Modes : 15 Cooking Modes
- Steam Basket
- Steam Tray
- Removable Inner Lid
- 3.6mm Thick Iron Pot
- Reheat
- Timer



# Microcomputer Series

Various Rice Modes



Various Cooking Modes



RZ-D18WFY  
Red / Black



RZ-D18VFY / D10VFY  
Off Black / Dark Red



RZ-D18XFY / D10XFY  
Gray White



RZ-D18GFY / D10GFY  
White



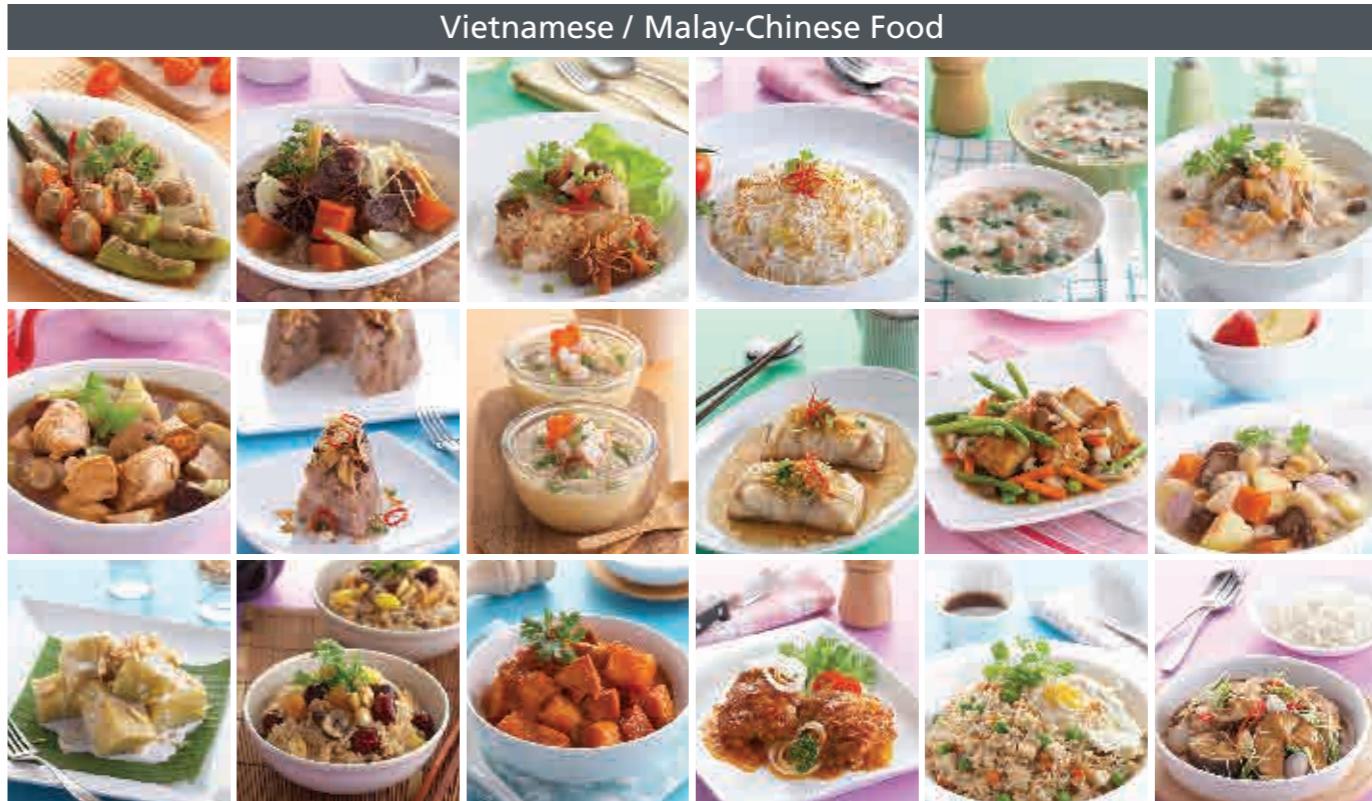
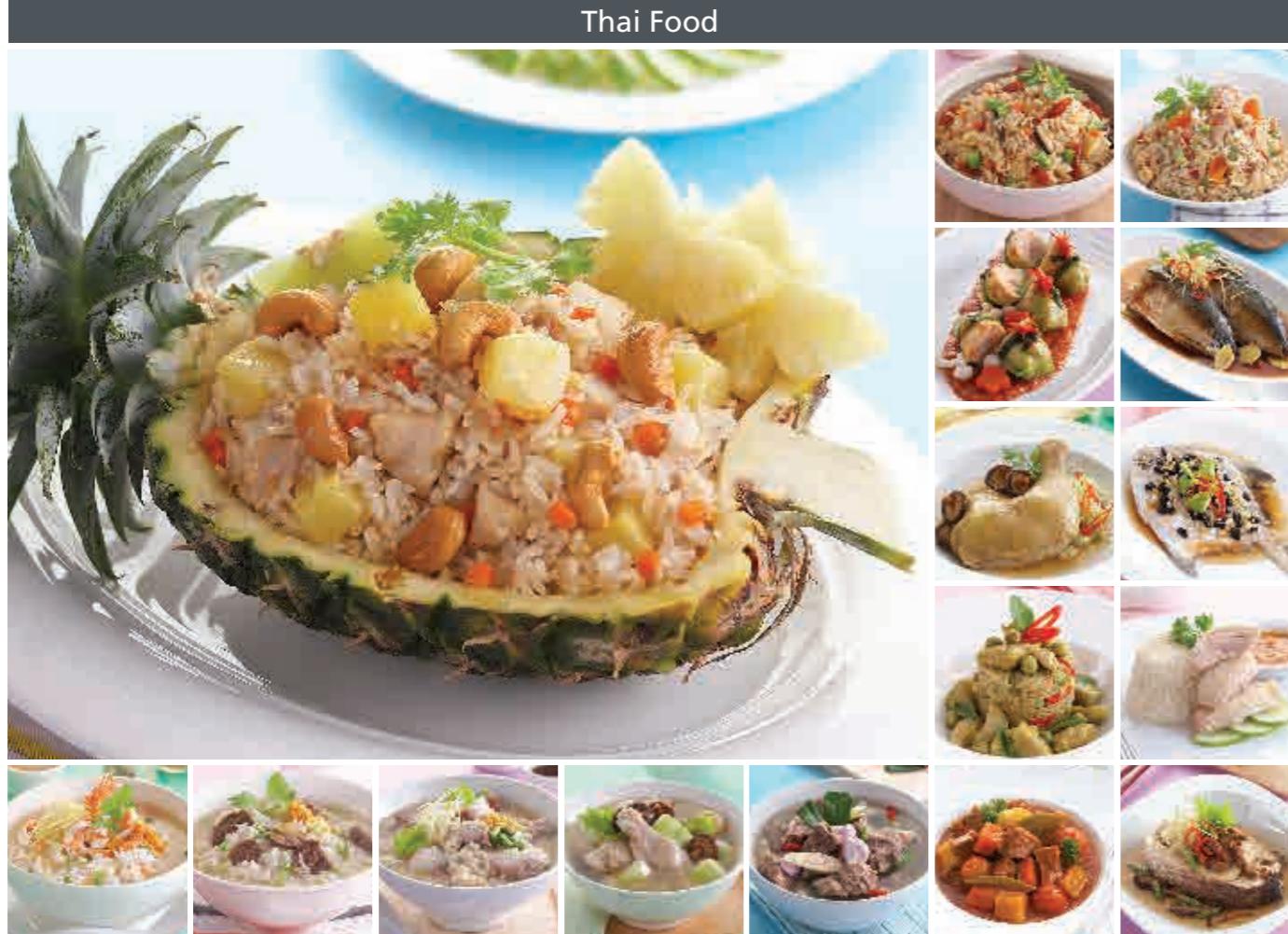
RZ-PMA18Y / PMA10Y  
White



# Auto Recipe

Mode Resep Otomatis memungkinkan Anda memilih dari 40 resep dalam buku panduan. Memasak hidangan favorit Anda lebih mudah dari sebelumnya!

\*Berlaku untuk RZ-D18WFY. Jumlah resep berbeda tergantung modelnya.



## Cookbook

Buku resep juga berisi enam resep untuk hidangan yang dibuat dengan menggunakan mode konvensional (bukan Auto Recipe).

\*Buku resep berwarna tersedia untuk RZ-D18WFY.



## Auto Recipe List

Daftar resep sederhana yang tahan air juga disediakan. Anda bisa meletakkannya di samping pemanas nasi untuk memudahkan pengecekan nomor resep.

\*Daftar resep berwarna tersedia untuk RZ-D18WFY.



## Simple Operation

Tombol yang akan sering digunakan berukuran besar dan terletak di tengah. Huruf besar juga mudah untuk dilihat.



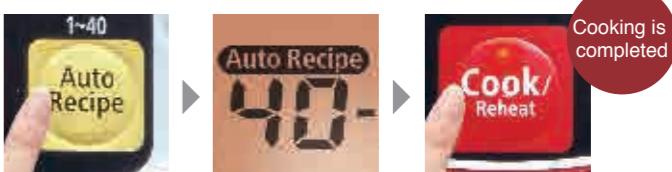
Pilih nomor resep, tekan tombol cook dan hidangan pilihan Anda dimasak secara otomatis.

Tekan "Reheat" untuk menjaga nasi agar tetap hangat sehingga Anda selalu bisa menikmati nasi yang lezat. Ini bisa digunakan sementara untuk memanaskan nasi sebelum disajikan.

\*Berlaku untuk RZ-D18WFY, D18VFY dan D10VFY.

## Direct Mode Select Buttons

Cukup masukkan bahan yang ada di buku resep dan tekan tombol yang diperlukan. Semudah itu! Hidangan dimasak secara otomatis pada suhu yang ditetapkan untuk setiap resep.



Cooking is completed

# Double Cook

Penanak nasi Hitachi memiliki Double Cook untuk membantu Anda memasak makanan dengan lebih mudah. Selain itu, hal ini juga membantu Anda untuk memasak nasi lebih lezat dengan daya tinggi dan panci besar yang lebih tebal yaitu 3.0mm\*1.

\*Berlaku untuk RZ-D18WFY, D18VFY, D10VFY, D18XFY, D10XFY, D18GFY dan D10GFY.

\*1 Berlaku untuk RZ-D18WFY, D18VFY dan D10VFY.

10  
Recipes

## Meals Cooking 10 Recipes

Anda bisa memasak berbagai hidangan dari 10 resep yang dikembangkan bersama Maeban, sekolah memasak di Thailand.

ມ່ານບ້ານ Maeban

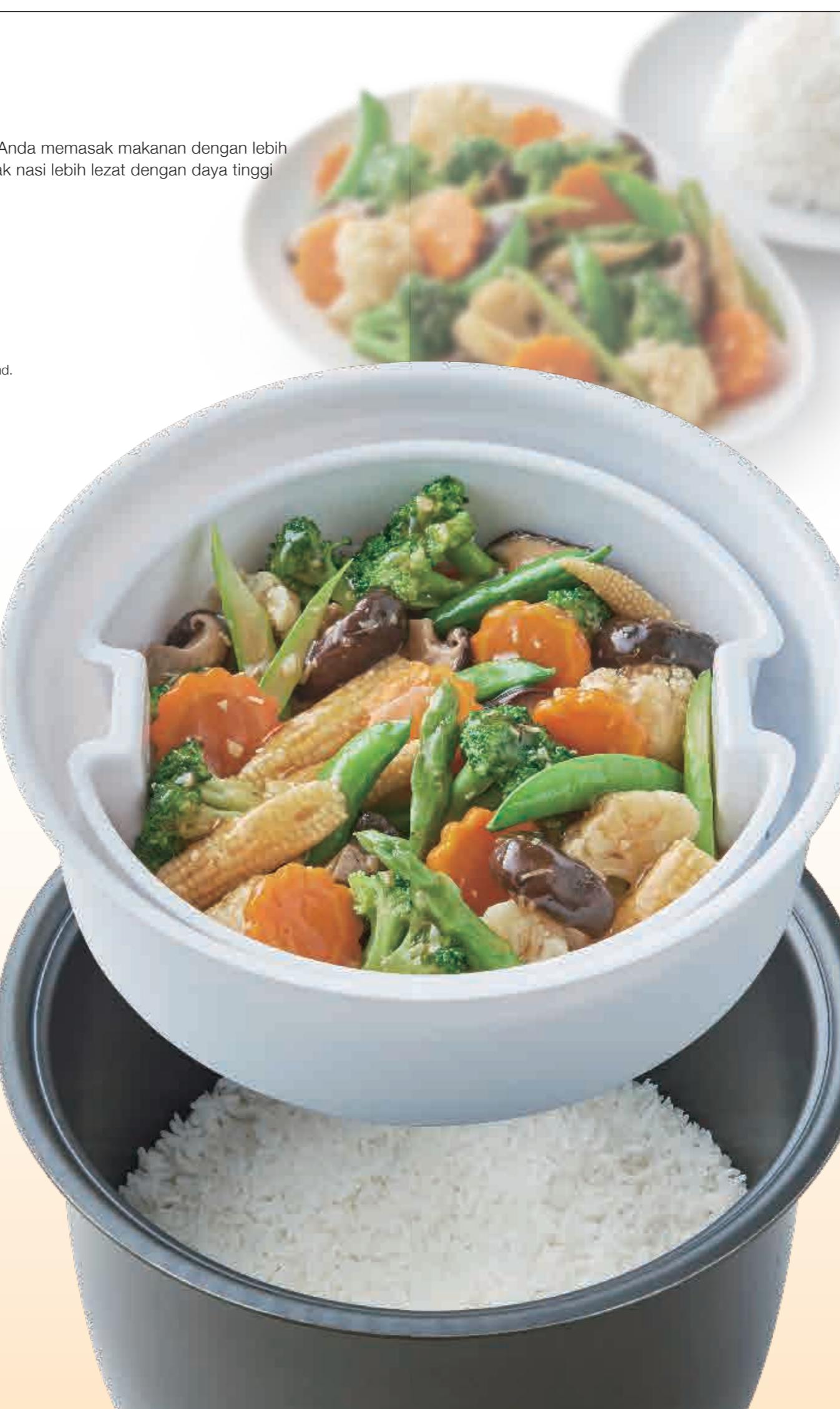


## Rice Cooking

Anda bisa memasak 2 jenis beras dengan mode Double Cook.

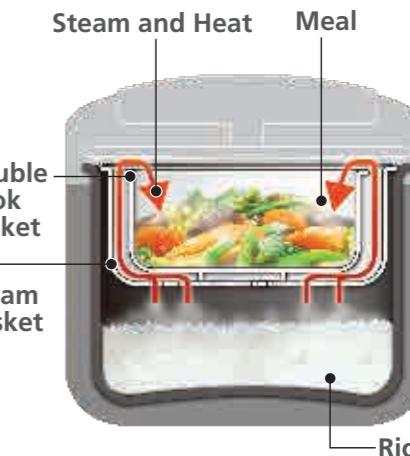


OGambar hanya sebagai ilustrasi.



## Cooking with Steam and Heat Generated from Cooking Rice

Dengan program Double Cook, menggunakan dua wadah - Wadah Double Cook dan wadah Kukus, hidangan dimasak terpisah dengan uap dan panas yang dihasilkan saat memasak nasi dan melewati keranjang.



## Simple Operation



Satu sentuhan pada tombol akan memulai memasak beras dan makanan secara simultan. Tempatkan bahan makanan di wadah, dan letakkan di atas panci beras dan letakkan di unit utama. Tekan tombolnya dan biarkanlah penanak nasi menyiapkan hidangan untuk Anda!

\*3 cangkir beras untuk model 1.8L dan 2 cangkir beras untuk model 1.0L.

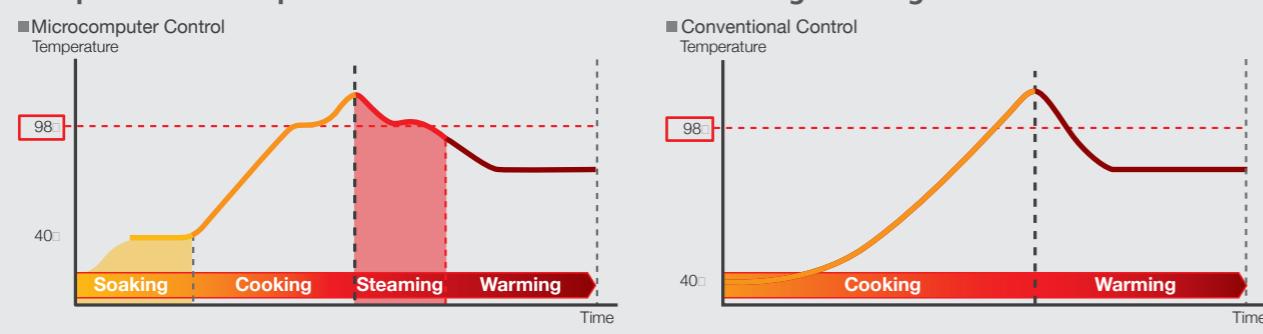


## Microcomputer Controlled Heating

Thorough Soaking and Steaming for Delicious Results

Penanak nasi mikrokomputer memastikan suhu yang tepat pada berbagai tahap penanakan nasi. Beras pertama-tama dibiarkan untuk menyerap air pada suhu sedang sebelum air dipanaskan sepenuhnya sampai titik didih. Dan setelah nasi matang, air berlebih diuangkan dan penanak beralih ke proses pengukusan khusus. Hasil akhirnya adalah nasi yang dimasak dengan lezat, tetapi hangat sampai Anda siap untuk menyajikannya.

Comparison of Temperature Curve Inside of the Pot During Cooking



40\*  
Recipes

## Auto Recipe Mode

Memungkinkan Anda memilih dari 40 resep dalam buku panduan. Memasak hidangan favorit Anda lebih mudah dari sebelumnya!

\*Berlaku untuk RZ-D18WFY, D18VFY, D10VFY, D18XFY dan D10XFY. Jumlah resep berbeda tergantung modelnya.

Direct Mode Select Buttons



10  
Recipes

## Double Cook\*

Fitur ini memungkinkan untuk memasak nasi dan makanan pada waktu yang bersamaan. Pilih hidangan favorit Anda dari 10 resep.

\*Berlaku untuk RZ-D18WFY, D18VFY, D10VFY, D18XFY, D10XFY, D18GFY dan D10GFY.



## Simple Operation

Tempatkan bahan makanan di wadah kukus, dan letakkan di atas pangi beras dan pasang ke unit utama. Tekan tombolnya dan biarkan penanak nasi menyiapkan hidangan untuk Anda!

\*3 cangkir beras untuk model 1.8L dan 2 cangkir beras untuk model 1.0L.



## Enjoy Delicious Fluffy Rice with the 3.0mm Thick Black Pot

Bagian bawah panci memiliki convection ridges yang meningkatkan konveksi panas untuk memasak beras secara merata dan lezat.

\*Berlaku untuk RZ-D18WFY, D18VFY dan D10VFY.



5-Layer Construction with Improved Durability and Conductivity

### ① Non-stick Material Coating

Beras tidak mudah menempel, jadi mudah dibersihkan.

### ② ④ Reinforced Aluminum Layers

Aluminium telah diperkuat untuk meningkatkan daya tahan.

### ③ Aluminum Alloy

Secara efisien menyalurkan panas.

### ⑤ Metallic Black Coating

Cepat menyerap panas radiasi dari pemanas.

# Multiple Cooking Mode

Jumlah mode memasak berbeda tergantung modelnya.

## Various Rice Modes

Program dan indikasi tingkat air yang berbeda memastikan hasil terbaik tergantung pada jenis beras yang Anda masak.



Jasmine (Fragrant) Rice

Japanese Rice

White Rice

Brown Rice

Sticky (Glutinous) Rice

### Mixed Grain

Sajian Mixed Grain ditambahkan baru-baru ini untuk pilihan makanan yang satu langkah lebih sehat.



## Various Cooking Modes

Ragam program memasak juga mencakup mode Steam yang sehat dan Slow Cook. Sekarang Anda memiliki pilihan cara memasak yang lebih banyak lagi.



Mixed Rice



Porridge (Thick / Thin)



Brown Rice Porridge



Bread



Cake



Steam



Sticky Rice Steam



Slow Cook (High / Low)

## Double Cook Models



40 Recipes

Red



Black



Off Black



Dark Red

### RZ-D18WFY 1.8L

#### Features

- 1,000W (1.8L)
- Auto Recipe Mode : 40 Recipes
- Multiple Cooking Mode : 16 Cooking Modes
- Double Cook
- Double Cook Basket
- Steam Basket
- Super Big Steam Cap
- Removable Inner Lid
- 3.0mm Thick Black Pot
- Timer
- Melody
- Rapid Eco
- Reheat



10 Recipes

Gray White

### RZ-D18XFY / D10XFY 1.8L / 1.0L

#### Features

- 820W (1.8L)
- 540W (1.0L)
- Auto Recipe Mode : 10 Recipes
- Multiple Cooking Mode : 13 Cooking Modes
- Double Cook
- Double Cook Basket
- Steam Basket
- Big Steam Cap
- Removable Inner Lid
- 2.0mm Thick Black Pot
- Timer
- Melody
- Super Rapid Mode



### RZ-D18GFY / D10GFY 1.8L / 1.0L

#### Features

- 820W (1.8L)
- 540W (1.0L)
- Multiple Cooking Mode : 10 Cooking Modes
- Double Cook
- Double Cook Basket
- Steam Basket
- Big Steam Cap
- 2.0mm Thick Pot
- Timer
- Melody
- Rapid

## Extra Convenience

### Reheat

Menjaga nasi yang dimasak tetap hangat agar Anda selalu bisa menikmati nasi yang lezat. Dapat digunakan untuk memanaskan nasi sesaat sebelum disajikan.

\*Berlaku untuk RZ-D18WFY, D18VFY dan D10VFY.



### Timer

Pastikan nasi akan siap saat Anda menginginkannya.

### Melody

Sebuah melodi akan dimainkan pada waktu akhir memasak untuk memberi tahu Anda bahwa nasi sudah matang dan siap untuk disajikan.

### Super Rapid Mode

Masak 2 sampai 5 cangkir beras hanya dalam waktu sekitar 22 sampai 30 menit.

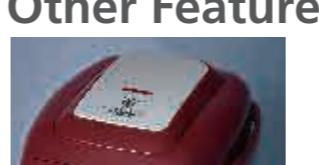
\*Berlaku untuk RZ-D18VFY, D10VFY, D18XFY dan D10XFY.



### RZ-PMA18Y / 10Y 1.8L / 1.0L

#### Features

- 8 Cooking Programs
- Slow Cook up to 12.5 hrs
- Steam mode
- Convection Ridge Inner Pot
- Steam Cap
- Timer / Porridge Timer



### Super Big Steam Cap

\*Berlaku untuk RZ-D18WFY, D10WFY, D18XFY dan D10XFY.

Desain terbaru penutup uap yang lebih besar ini memberi lebih banyak ruang untuk menahan uap lengket dan mencegah agar air tidak tumpah.



### Bright Water Level Indicator

Membantu Anda menyesuaikan tingkat air sampai jumlah optimal tergantung pada jenis beras.



Masak beras ketan kukus dan hidangan sehat seperti sayuran kukus.

## SPECIFICATIONS

\*Program Rapid Rice Cooking berlaku untuk (1) Beras Jasmine, (2) Beras Jepang, dan (3) Beras Putih